

## 12. Paris L.\*

[Páris, -idis f. – lat. bot. *Paris*, -idis f., género de las *Liliaceae* establecido por Tournefort (1694-1700) como *Herba Paris*, nombre que ya figura en Ruppium (1718) simplemente como *Paris* y que tras haberlo aceptado Linneo (1737) validó este autor (1753, 1754) de forma definitiva. Que nosotros sepamos, la *herba Paris* –uva de raposa (*P. quadrifolia* L.)– aparece por vez primera en Mattioli –en alguna de las ediciones del “Dioscoride” publicadas entre 1544 y 1551, que no hemos podido ver; aunque tal nombre sí figura, expresamente atribuido al médico italiano, en la versión latina hecha por J. Ruel

\* L. Muñoz Centeno

## 12. Paris

de los *Pedanii Dioscoridis Anazarbei, de Medicinali materia Libri sex...* (1552), y también hemos visto la “herba Paris” en la traducción latina del Dioscórides de Mattioli de 1554–; en este último libro se lee “quam herbariorum uulgus herbam Paris appellat”, así como aparecen los genitivos “herbae Paridis” y “Paridis herbae”, aunque nada se dice sobre la razón de ser de nuestro nombre genérico. Está claro que la denominación de Mattioli era la de uso entre los herboristas de Toscana, lejos de que haya de tenerse por el nombre vulgar italiano. En cuanto a la razón de ser del nombre genérico, véase lo que no mal extracta Ventenat –*Tableau du règne végétal...* 2: 145 (1799)–: “Paris vient, selon quelques auteurs, du mot latin *par*; c'est-à-dire, *pair en tout*: savoir, 4 feuilles, etc. et selon d'autres, de *Paris*, fils de Priam, qui connut cette plante et la mit en usage. Cette dernière étymologie paroît préférable, puisque les Anciens déclinoient *Paris, Paridis, [...]*” –lat. *Paris, -idis* m. = Paris, príncipe troyano, hijo de Priamo y Hécuba, quien al raptar a Helena, esposa de Menelao, rey de Esparta, causó la guerra de Troya; lat. *par, paris* = igual, semejante, etc.–; pero nos parece más probable que nuestro nombre “Paris” venga de la corrupción de un previo término, latino, presuntamente medieval]

Hierbas perennes, rizomatosas, glabras. Rizoma horizontal. Tallo folioso, simple, de sección circular, macizo. Hojas (3)4(6) en un verticilo al final del tallo, ovaladas u obovadas, a menudo acuminadas, nervadura principal curvinervia, sésiles o cortamente pecioladas. Flores solitarias, sobre un pedicelo que remata el tallo, hermafroditas, en general tetrámeras, actinomorfas. Perianto con tépalos libres o más raramente concrescentes en la base, patentes en la antesis y  $\pm$  reflexos en la fructificación, persistentes, diferenciado en un verticilo externo sepaloideo y en otro interno petaloideo, con 4(6) piezas cada uno; los externos, de estrecha a anchamente lanceolados, verdes; los internos, linear-subulados, menores que los externos, verdoso-amarillentos. Androceo con 8(10) estambres, libres, insertos en la base de los tépalos; filamentos anchamente lineares, ensanchados en la base, enteros, glabros; anteras de lineares a oblongas, basifijas, dehiscentes por hendiduras longitudinales laterales; conectivo prolongado en un acumen que sobrepasa la antera. Gineceo con 4(5) carpelos soldados en ovario súpero, sésil, tetra o pentalocular; estilos 4(5), libres o solo adnatos en la base, filiformes, persistentes; estigmas 4(5), lineares, situados sobre toda la cara adaxial de cada estilo. Fruto en baya, subglobosa, negro-azulada, con varias semillas por lóculo. Semillas globosas, elipsoides, ligeramente curvadas, estriadas, de un pardo oscuro.

*Observaciones.*—Género propio de las regiones templadas de Eurasia, en su mayoría del SE y E de Asia. Comprende entre 5 y 24 especies según la circunscripción que cada autor le da al género. Número básico propuesto:  $x = 5$ .

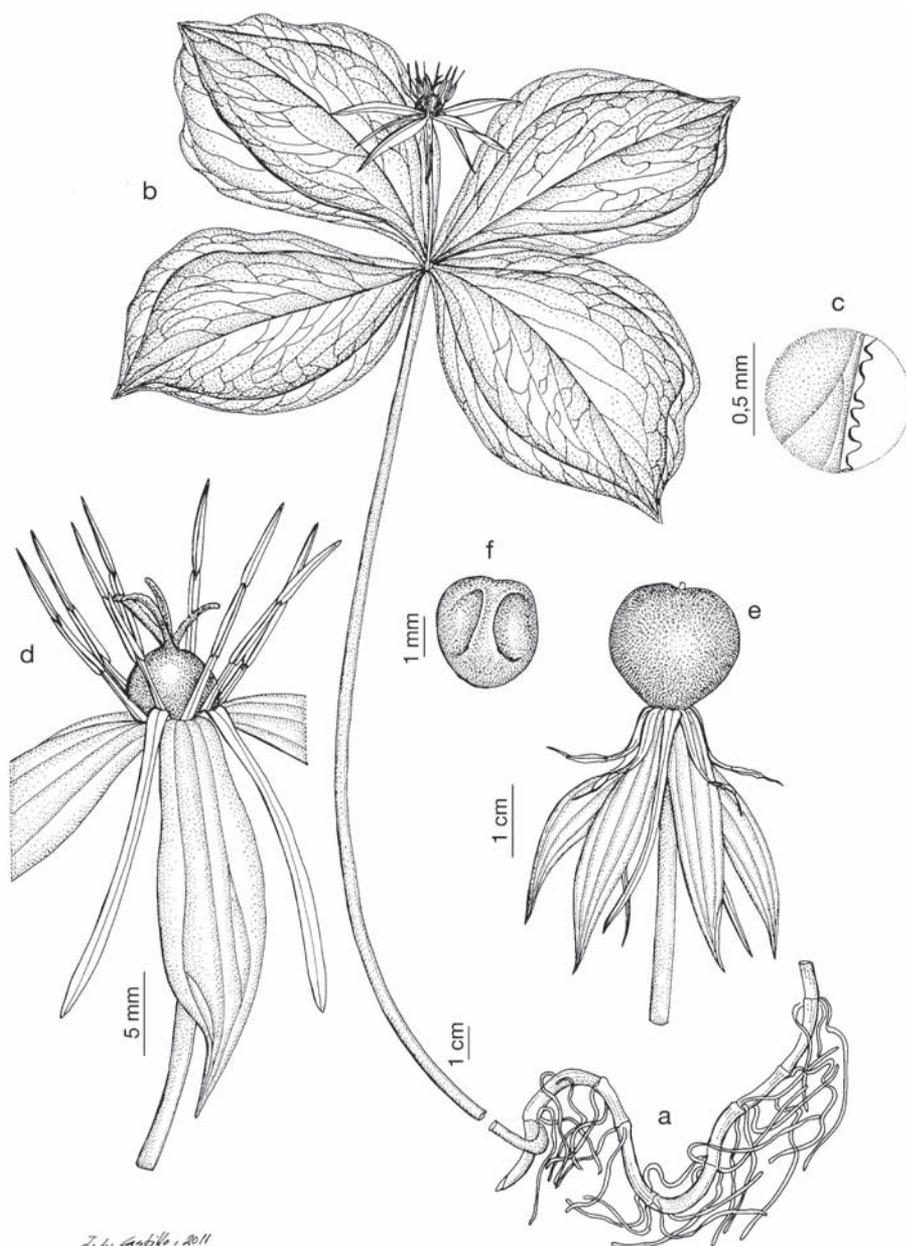
1. *P. quadrifolia* L., Sp. Pl.: 367 (1753)

[quadrifolia]

*Ind. loc.*: “Habitat in Europae nemoribus” [lectotipo designado por B. Mathew in *Regnum Veg.* 127: 73 (1993): UPS ex herb. Burser]

*lc.*: Lám. 17

Hierba perenne. Rizoma horizontal, de 2-5(8) mm de diámetro, pardo claro por fuera y ebúrneo en el interior. Tallo 10-50 cm, erecto, glauco con la base  $\pm$  violeta, con un catafilo basal envainador que se pierde en el crecimiento. Hojas 5-16  $\times$  2-9 cm, ovaladas u obovadas, brevemente acuminadas, cuneadas en la base, con 3-5 nervios principales curvinervios, prominentes, y nervios secundarios reticulados, con el margen papiloso. Flor única, terminal; pedicelo 2-6 cm, inserto en el centro del verticilo de hojas. Perianto con un verticilo externo for-



J. L. García, Roll

Lám. 17.—*Paris quadrifolia*, a, c, d) Belagua, Isaba, Navarra (MA 499828); b) puerto de Piqueras, Lumbreras, La Rioja (SALA 26603); e, f) puerto de Somport, Canfranc, Huesca (SALA 32032): a) rizoma; b) parte aérea de la planta; c) detalle del margen de una hoja; d) detalle de la flor, con dos tépalos externos incompletos; e) baya, con restos de la flor; f) semilla.

mado por 4(6) piezas sepaloideas de  $20-36 \times 4-9$  mm, de estrecha a anchamente lanceoladas, con 3(5) nervios, verdosas, y un verticilo interno de 4(6) piezas petaloideas de  $14-35 \times 0,5-1$  mm, linear-subuladas, uninervias, verdoso-amarillentas. Estambres 8(10), más cortos que los tépalos, persistentes; filamentos 4-6 mm, verdes, algo más oscuros o purpúreos en la base; anteras 4-6 mm, tan largas como los filamentos, amarillas; conectivo ancho, que se prolonga en una punta de 4-6 mm, verde. Estilos 3-5 mm. Baya  $8-17 \times 12-18$  mm. Semillas  $2,5-5 \times 2-3,5$  mm.  $2n = 15*?, 20*, 30*?$

Hayedos y otros bosques caducifolios en suelos húmedos, ocasionalmente en bosques subalpinos de coníferas, bases sombrías de roquedos, praderas higroturbosas, comunidades de megaforbios y herbazales frescos; 100-2150 m. (IV)V-VIII (IX). Casi toda Europa –muy escasa en la Región Mediterránea– y Asia occidental. Mitad N de la España peninsular, llegando por el S hasta el Sistema Central. **And. Esp.:** Av (B) (Bi) (Bu) Cu (Ge) Gu Hu L Le Lo Lu M Na O (Or) P S Sa Sg So (SS) Vi Z Za. **N.v.:** hierba de París, hierba de París, manzano de la discordia, ojos de zorra, uva de oso, uva de raposa, uva de raposa, uva de zorra, uva de zorro, uvas de oso, uvas de raposa, uvas de zorro, yerba de París, yerba París; *port.:* paris, parisetta, uva-de-raposa; *cat.:* herba de la creu, pansas de guineu, panses de guineu, rahims de guineu, raïm de guineu; *eusk.:* azari-mats, azari matsa, azri-mats; *gall:* uvas de raposa.

*Observaciones.*—Antiguamente se utilizaba como cardiotónica, antiespasmódica y narcótica, pero actualmente no se emplea, dada su toxicidad, pues contiene saponinas hemolíticas y sus propiedades farmacológicas aún no están bien estudiadas. En la actualidad, solo la homeopatía la incluye en sus preparaciones.